ՇԱԲԱԹԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

ԱՐԵՒԱԿ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

Տարի Ա. — Թիւ 20 — Շաբաթ, 19 Դեկտեմբեր 1888

ՎԱՀԱՆ ՏԵՐ ՎԱՀԱՆԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

Ներկայ համարին մէջ կը գտնուին.

Վահան Տէր Վահանեան, Հայկական վարդապետ։ — Ներկայ դարուն մեծ անձերէն մին։ Ծնած է 1845 Մարտ 31-ին, Կարին։ Ուսանած է Կարնոյ, Կ. Պոլսոյ եւ Վենետկոյ մէջ։ Ուսումնասիրած է մանաւանդ Հայ Հին Գրականութիւնը։ Հրատարակած է Ոսկեդար, Մեկնութիւն Ա. Պօղոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Պետրոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Աւետարանին, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Յայտնութեան, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յակոբոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յուդայի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Պօղոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Պետրոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Աւետարանին, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Յայտնութեան, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յակոբոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յուդայի Թղթոց։

Ներկայ համարին մէջ կը գտնուին.

Վահան Տէր Վահանեան, Հայկական վարդապետ։ — Ներկայ դարուն մեծ անձերէն մին։ Ծնած է 1845 Մարտ 31-ին, Կարին։ Ուսանած է Կարնոյ, Կ. Պոլսոյ եւ Վենետկոյ մէջ։ Ուսումնասիրած է մանաւանդ Հայ Հին Գրականութիւնը։ Հրատարակած է Ոսկեդար, Մեկնութիւն Ա. Պօղոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Պետրոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Աւետարանին, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Յայտնութեան, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յակոբոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յուդայի Թղթոց։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱՐԵՒԱԿ

ՇԱԲԱԹԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

Տարի Ա. — Թիւ 20 — Շաբաթ, 19 Դեկտեմբեր 1888

ՎԱՀԱՆ ՏԵՐ ՎԱՀԱՆԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

— Ա —

Ներկայ համարին մէջ կը գտնուին.

Վահան Տէր Վահանեան, Հայկական վարդապետ։ — Ներկայ դարուն մեծ անձերէն մին։ Ծնած է 1845 Մարտ 31-ին, Կարին։ Ուսանած է Կարնոյ, Կ. Պոլսոյ եւ Վենետկոյ մէջ։ Ուսումնասիրած է մանաւանդ Հայ Հին Գրականութիւնը։ Հրատարակած է Ոսկեդար, Մեկնութիւն Ա. Պօղոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Պետրոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Աւետարանին, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Յայտնութեան, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յակոբոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յուդայի Թղթոց։

Ե. Տ. Թ. 1157 Հրտ. Հմր. 4380 Տիր. 11 Գնումբ 19 Դեկտեմբեր 1888 (Ա Տ.) 1 Գեկտեմբեր 1888 26 Դեկտեմբեր 1936

20 ՓԱՐԱ

ԱՐԵՒԱԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ ՈՐ ԿԸ ԼՈՒՅՍԱՒՈՐՈՒԻ ՀԱՅ ՄԱՐԴՈՒ ԿԵՆՍԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԻՆ

Տպագրուած Գալաթիա, Նորաշէն Հան, Թիւ 30

Direction du journal AREVELK
Norachen Han, Galata
CONSTANTINOPLE

Տարեկան գինը Թրքաստանի համար ... 28 ղրուշ
» » Եւրոպայի » ... 50
Վեցամսեայ » » » ... 100
Երեքամսեայ » » » ... 206
Ամսական » » » ... 40
Մէկ թիւը Կ. Պոլսոյ մէջ ... 80
» » Եւրոպայի » ... 160

ԱՆՈՆՑԵՍ ՍՈՒՐ ՐԵՔԼԱՄ

AUX BUREAUX DU JOURNAL

— ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏ —

ՎԱՀԱՆ ՏԵՐ ՎԱՀԱՆԵԱՆ

Ծնած է 1845 Մարտ 31-ին, Կարին։ Ուսանած է Կարնոյ, Կ. Պոլսոյ եւ Վենետկոյ մէջ։ Ուսումնասիրած է մանաւանդ Հայ Հին Գրականութիւնը։ Հրատարակած է Ոսկեդար, Մեկնութիւն Ա. Պօղոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Պետրոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Աւետարանին, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Յայտնութեան, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յակոբոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յուդայի Թղթոց։

Ներկայ դարուն մեծ անձերէն մին։ Ծնած է 1845 Մարտ 31-ին, Կարին։ Ուսանած է Կարնոյ, Կ. Պոլսոյ եւ Վենետկոյ մէջ։ Ուսումնասիրած է մանաւանդ Հայ Հին Գրականութիւնը։ Հրատարակած է Ոսկեդար, Մեկնութիւն Ա. Պօղոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Պետրոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Աւետարանին, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Յայտնութեան, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յակոբոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յուդայի Թղթոց։

Ներկայ համարին մէջ կը գտնուին.

Վահան Տէր Վահանեան, Հայկական վարդապետ։ — Ներկայ դարուն մեծ անձերէն մին։ Ծնած է 1845 Մարտ 31-ին, Կարին։ Ուսանած է Կարնոյ, Կ. Պոլսոյ եւ Վենետկոյ մէջ։ Ուսումնասիրած է մանաւանդ Հայ Հին Գրականութիւնը։ Հրատարակած է Ոսկեդար, Մեկնութիւն Ա. Պօղոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Պետրոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Աւետարանին, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Յայտնութեան, Մեկնութիւն Ա. Յովհաննու Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յակոբոսի Թղթոց, Մեկնութիւն Ա. Յուդայի Թղթոց։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԼՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ա՛ԶԱՐԻ. Ս. Յովսէփեան մէկ հատոր ընտրեալ ստեղծագործութեանց իւր, հրատարակեալ Ս. Էջմիածնի տպարանին մէջ. 1887. Ս. Յովսէփեան ունի ոճ մը ինքնայատուկ, որ զինք կը զատորոշէ ամէն գրագէտներէ. ոճ մը որ ունի իր ուրոյն գեղեցկութիւնները, իր ուրոյն թերութիւնները, որոնք ամէնքն ալ կը զգան, բայց որոնց վրայ ոչ ոք կրնայ ըսել թէ ինչպէս կարելի է զանոնք ուղղել. ոճ մը որ ունի իր ուրոյն հմայքը, որ կը ներգործէ ամէնուն վրայ, բայց որ ոչ ոք կրնայ ըսել թէ ինչպէս կարելի է ինքնին ալ զայն ներգործական ընել. ոճ մը որ ունի իր ուրոյն կենսունակութիւնը, որ կը ստիպէ ամէնքը զայն ընդունիլ, բայց որ ոչ ոք կրնայ ըսել թէ ինչպէս կարելի է զայն ստեղծել. ոճ մը որ ունի իր ուրոյն ներդաշնակութիւնը, որ կը հրապուրէ ամէնքը, բայց որ ոչ ոք կրնայ ըսել թէ ինչպէս կարելի է զայն ներդաշնակել. ոճ մը որ ունի իր ուրոյն ներքին կեանքը, որ կը զգացուի ամէնքէն, բայց որ ոչ ոք կրնայ ըսել թէ ինչպէս կարելի է զայն ներքին կեանքով օժտել. ոճ մը որ ունի իր ուրոյն արտաքին կեանքը, որ կը տեսնուի ամէնքէն, բայց որ ոչ ոք կրնայ ըսել թէ ինչպէս կարելի է զայն արտաքին կեանքով օժտել. ոճ մը որ ունի իր ուրոյն ներքին ու արտաքին կեանքը, որ կը զգացուի ու կը տեսնուի ամէնքէն, բայց որ ոչ ոք կրնայ ըսել թէ ինչպէս կարելի է զայն ներքին ու

(Շարունակությունը)

Ընտանեկան հանգամանքներ։

Ես ծնվել եմ Ռոստովում։ Հայրս ռուս էր, մայրս՝ հայուհի։ Ծնողներս մահացել են, երբ ես դեռ մանուկ էի։ Ինձ մեծացրել է հորեղբայրս, որ ինձ պես անզավակ էր։ Նա ինձ շատ էր սիրում, ես էլ նրան։ Ես նրա միակ հարազատն էի։ Նա ինձ ուզում էր իր հետ վերցնել, բայց ես չհամաձայնեցի։ Ես ուզում էի ինքնուրույն կյանք վարել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար աշխատել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար հաց վաստակել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար կոշիկ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար գլխարկ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար ձեռնոց գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար շարֆ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար վերարկու գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տաք հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար ամառային հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար գարնանային հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար աշնանային հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար ձմեռային հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր եղանակների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ամիսների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր շաբաթների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր օրերի հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ժամերի հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր րոպեների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր վայրկյանների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր միլիվայրկյանների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր միկրովայրկյանների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր նանովայրկյանների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր պիկովայրկյանների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ֆեմտովայրկյանների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր աթովայրկյանների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր զեպտովայրկյանների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր յոկտովայրկյանների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ռոնտովայրկյանների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր քվեկտովայրկյանների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր պլանկովայրկյանների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ժամանակների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր տարածությունների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ուղղությունների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր չափերի հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր գույների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր նյութերի հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ոճերի հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր նախշերի հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր զարդանախշերի հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր կտրվածքների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր կարերի հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր կոճակների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր կոճկապների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր գոտիների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր գուլպաների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր կոշիկների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր գլխարկների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ձեռնոցների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր շարֆերի հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր վերարկուների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր տաք հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ամառային հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր գարնանային հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր աշնանային հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ձմեռային հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր եղանակների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ամիսների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր շաբաթների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր օրերի հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ժամերի հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր րոպեների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր վայրկյանների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր միլիվայրկյանների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր միկրովայրկյանների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր նանովայրկյանների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր պիկովայրկյանների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ֆեմտովայրկյանների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր աթովայրկյանների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր զեպտովայրկյանների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր յոկտովայրկյանների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ռոնտովայրկյանների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր քվեկտովայրկյանների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր պլանկովայրկյանների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ժամանակների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր տարածությունների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ուղղությունների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր չափերի հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր գույների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր նյութերի հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ոճերի հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր նախշերի հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր զարդանախշերի հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր կտրվածքների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր կարերի հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր կոճակների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր կոճկապների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր գոտիների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր գուլպաների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր կոշիկների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր գլխարկների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր ձեռնոցների հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր շարֆերի հագուստների հագուստ գնել։ Ես ուզում էի ինքս ինձ համար տարվա բոլոր վերարկուների հագուստ

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

531

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻՏԻՇ ԵՒՑ ՄԷՐՔԸՆԹԱՅԻ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 6,243,127
ՀԱՍՈՒՅԹ 1887 ՏԱՐԻՈՅ 1,932,350

ՆՕՐԹՀԲԸՆ ԷՇՈՒԲԸ ԱՄ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 3,421,200
ՀԱՍՈՒՅԹ 1887 ՏԱՐԻՈՅ 946,800

Բնակարութիւնքս Պոլսոյ մէջ ունեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վստահարար ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնեն չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած գրաւական երաշխաւորութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահարար գիրենք ներկայացնել նաև իբր ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճիւղին համար մինչեւ ցարդ տուժած վճաանին 15,000,000 Անգլիական Ոսկին կ'անցնի։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱԳԼԻՒԽ Անգլ. Ոսկի, 500,000

Մ Ա Ր Ի Թ Ա Յ Մ

ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ Անգլ. Ոսկի 102,345

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ չոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամածրարներն խիստ օգտակար պայմաններ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կրնան դիմել Ղալաթիա Գօմիսիօն խանի անկիւնն երկաթէ կամրջին վրայ նայող սենեակն, առ ԳԱՒՌԻԿ Յ. ՍԵՐՕԲԵԱՆ *Գործակալ կ. Պոլսոյ վերոյիշեալ երեք Ընկերութեանց*

La Compagnie d'Assurances La Mannheim
ET
La Compagnie de Ré-Assurances de Mannheim

Ի Մ Ա Ն Հ Ա Յ Մ

ԸՆԴԴԻՄ ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՎՏԱՆԳԱՅ

Ամբողջ դրամագլուխ	12,500,000 ֆրանք
Պահեստի »	2,825,000 ֆրանք

Կ'ապահովագրուին դրամ, թանկագին մետալ, արժէթուղթ, դահլիճներ ևլն. այսպիսի ծրարներ, որք յանձնուած են ամենագլի ի միմ սաստկական վարչութեանց կամ փոխադրութեան ընկերութեանց։

Վերոյիշեալ ապահովագրութիւնը կը կատարուին La Mannheim C° d'Assurances et la Cie de Ré-Assurances de Mannheim ընկերութեանց կողմէ որք ի միասին ունին 30,500,000 ֆրանք։

Կ'ապահովագրուին չոգենաւով, երկաթուղով առագաստանաւով փոխադրուած ապրանքներ։

Գինները չատ չափաւոր են և պայմանները չատ ազատ։

Աւելի ընդարձակ տեղեկութեանց համար դիմել ատ

Տ. ԼԸՍԼ ԵՒ ՎԻԴՈՒՐ ՈՐԴԻ

1152 Ընդհանուր Գործակատար ի Կ. Պոլիս այդ Երկու Ընկերութեան

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

ԸՆԴԴԵՄ ՀՐԴԵՀԻ

SOUTH BRITISH AND NATIONAL ՍԱՀՄԱՓԱԿ ՊՐԻՏԻՇ ԵՒՑ ՆՐՅՆՔՆԵՐԻ

Վաստագրեալ դրամագլուխ	4,000,000 Անգլ. ոսկի
Պահեստի »	500,000 » »
1873ին ի վեր վճրլ. կորուստք	2,500,000 » »

GLASGOW & LONDON ԿԱՍԿՈՎՈՒ ԵՒՑ ԼՈՆԴՐԻ

Դրամագլուխ 300,000 Անգլիական ոսկի

Թուրքիոյ համար ընդհանուր գործակալք ՀՈՖՄԱՆ ԵՒ ՆԻԼԲՈՐՔ ԵՒ ԸՆԿ.

(1880) Պոլիս, Պուլիան Համամ, Պայտիէ խան, թիւ 13, 14, 15

ՔԱՈՒՉՈՒԿԷ ՄՈՒԾԱԿՆԵՐ

(ԼԱՍԹԻՔ ԳԱԼՈՇ)

Անգլիոյ Խոհմտրիկ քաղաքի հռչակաւոր Նորթհ Պրիթիչ Բոպեր և ընկերութեան գործարանին մէջ պատրաստուած։

Ցայտնի է թէ ժամանակէ մը ի վեր մայրաքաղաքիս մէջ ամենամեծ տեսակէն քաուչուկ մուճակներ կը վաճառուին, զորս ամէն ոք ստիպուած է գնել ձմեռան եղանակին վրայ հասնելուն պատճառաւ։ Այդ քաուչուկ մուճակներուն մեծ գնով իսկ ածան լինելն, խիստ յարի տեսակէն լինելով մէկ քանի օրէն անպիտանի կը դառնան։

Անգլիոյ Նորթհ Պրիթիչ Րոպեր և ընկերութեան գործարանն ոչխարհիս ամենէն գերազանցն է քաուչուկ մուճակներու պատրաստութեան համար։ Իւր արտադրութիւնք խիստ դիմացկուն են ու վայելուչ և բուն իսկ քաուչուկ լինուած։ Գնատուն է այս գործարանի յատկութիւններէն մէկ զոյգ միայն գնել, փոխանակ միւս գործարաններու արտադրութիւնէն երկու զոյգ գնելու։ Այն ընդունելութիւնը զոր նոյն գործարանի քաուչուկ լաստիկները գտած են մայրաքաղաքիս մէջ, բուսական ապացոյց մէ նոցա գերազանցութեան։ Այս լաստիկներու խորհրդանիշներն երևան եկած լինելով հարկ է ուշադրութիւն դնել որ իւրաքանչիւր լաստիկի գուրսի կողմը գտնուի առիւծի պատկեր մը և ներսի կողմն ալ կլոր մը։ Եւ յիշեալ նմոյշներուն տակը «Խոհմտրիա» բառը գրուած լինի։

Այս լաստիկներ կը գտնուին ի Գալաթիա Քարաքէօյ թիւ 5 Տիւմոնդի Սորիփաէսի, ի Պոլիս Մուրատ Համամ թիւ 47 և 49 Սեպտ. Տէմիրճեանի վաճառատանց մէջ և բոլոր քաուչուկ լաստիկ ծախողներու քով։ 2190

ԴԵՂ ՋԵՐՄԻ ԵՒ ՏԵՆԴԻՑ

Տոքթոր Ա.յերի Ջերմային հիւանդութեանց այս դեղն որ անխաոտ բաղադրութիւն մէ գրած բուսեղինաց, է դառնահամ և ազդու կազդուրիչ ամեն տեսակ ֆիզիկական կամ նգատամնց, որ յառաջ կուգան ճահճատուտ վայրերու ջերմոտ կլիմայից վարակու ազդակներէ օդերէն, որոնց օգտակարութիւնը և ապաքինիչ ատոյգ յատկութիւնը երաշխաւորեալ է նորա անհամար արդեանցը ատոյգ գիտութիւնէն, Այս ֆիզիկական բանգատուածներն յառաջ կուգան օդին մէջ լողացող թունաւոր սունկ մանրադիտիկ նիւթից միջոցաւ, որք թոքերէն անցնելով կը մտնեն արեան մէջ, կը խանգարեն լիարդը, և յառաջ կը բերեն տեսակ տեսակ ջերմեր և տենդեր, և արեան թունաւորութիւն, որոց ատ անուններն արտուած է. ջերմն և ապրատա (արիմա), թագուն ջերմ (կիպլի իրմա), պարբերականն ջերմն, ընդհանուր ջերմն, մալարային տենդ և հրատապն տենդք։

Թունաւորեալ օդերէ պատճառեալ հիւանդութիւնք կը պատահին այն տեղեր ուր մշտնջենապէս ապականեալ և թունաւորեալ ճահիճներէ կամ ճախճախուտ վայրերէ էուրեակ ժահահոտ նիւթերով, կամ բաց աղբանոցներէ և ականներու ծախիներէն ելած թունաւոր կազմերով, զորս մարդիկ կը ծծին ընշաոտութեամբ։

Ա.յերի ջերմի ու տենդից գեղն կը չորչէ այդ թունաւոր նիւթից կամ կազդուրու ազդեցութիւնը և դուրս կը վանէ զայն մարմնոյն ներչէն, որով գործունութիւնն առուգապէս անվտանգ և անվնաս է օգտուն առոյգ, մանր թէ տրուած հրահանգից հանմիսատ գործածուի։ Կը ծախուի Միխաէլեան և ընկերից Ամերիկեան վաճառատան մէջ ի Գալաթիա Կաստանդնուպոլսոյ։ 881

Ագոնեաները Ծ. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՈՒԺԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐԻՑ

ԱՐԻՒՆՔ ԿԵՒՆՔ Է

ԱՐԵՒՆ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒՄ Ի ՁԵՌՆ

ROB LEGHAUX և, ԹՈՒՏԵՐԻՒ ՀԻՒԹՈՎ, ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ

Բուսական ազդու եւ անքաղդատելի մաքրիչ դեղ,

Գրէսսոնի եւ կարմիր Սալսեպարիլլի խտացեալ իւտուար նիւթերով

Բուսական արտադրութիւն, առանց ոգիկի, շգիով կեդրոնացեալ մանաւոր գործիքներու մէջ։ ՌՈՊ ԼԷՇՈՆ, բոլոր երկաթախառն ջուրերէն եւ Մորիս Ակոն իւզէն աւելի ազդեցիկ, այժ եւ գոյն կուտայ տղայոց եւ անարիւն կանանց, կը կազդուրէ ապարինոդներն եւ ծերունիները. կը զօրացնէ, կը վերանորոգէ արիւնը, եւ բնական կամ ատացական բոլոր անմարդութիւնները ջնջելով, չուտով կը բուժէ ավ էրգերը, եւ քերը, մորթի հիւանդութիւնները, կապուտ հոգը, ընդարձակութիւնը, կաթին ուրուխրը եւ այլն։

Կեղծերէն գգուշանալու համար ամէն շիշերու վրայ փնտռել ԻՒՆՈՕՆ Տէ ՖԱՈՐԻՒԱՆ երաչխաւորութեան կնիքն եւ այս ստորագրութիւնը

Rob Leghaux

ՁՐԻԱՒՔ կը դրկուի կարի հետաքրքրաշարժ տետրակ մը (35րդ ապագրութիւն) ՌՈՊ ԼԷՇՕՆ մէջնորդ ԱՐԵՒՆ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՄԱՆ վրայ։

Գործոց, դեղատան Մարիս Լէյը, Ռենդ-Քաթերին փողոց, 164, Գործոց։

Նոյն դեղատան մէջ. ԲՈՒԱՍ ԱՆԴԻ-ՏԱՐԴԻԵՕՔ ԼԷՇՕ Մորթի հիւանդութեանց բուժման համար։

Ն. Պոլսոյ մէջ կեդրոնատեղիք են Քիւչիւքլեան եղբարք, Բերա եւ Գործ. Գատաբան, 13, Պահնէի Գաթու. Պ. Վանոհիմոս եւ ընկ. 14 Ղալաթիոյ Համամ։ ի Բերա Քանդլաք եղբարք, Մեծ փողոց, 247. Ն. Թեոտորիտես, Մեծ փողոց, 244. Իսթէյն Տէլլասուա, Մեծ փողոց, 318։ 1696

Յ. ՍԵՐՈՎԲԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԻԼԻԱ

Կ'ընդունին ամեն տեսակ արտաոութեան եւ ներածութեան ապրանաց յանձնարարութիւններ որք կը գործադրուին շահաւէտ կերպով եւ նպաստաւոր պայմաններով։ Հասցէ O. Séropian & Cie Marseille։ Հեռագրոց համար, Séropian Marseille։

1854

ՎԱՆ ՀՈՒԴԷՆԻ ԶՈՒՏ ՔԱՔԱՕ՝Ն

Ընդհանրապէս ճանչցուած է քաքաօներուն ամենէն ախորժահամն և լաւագոյնը։

Ի նկատ առնելով իւր ընտիր տեսակը, ՎԱՆ ՀՈՒԴԷՆԻ ԶՈՒՏ ՔԱՔԱՕՆ, թէպէտ քան երեւոյթին աւելի սուղ, իրօք աւելի ածան քան այսօրինակ ուրիշ պատրաստութիւններ, այնպէս որ ՎԱՆ ՀՈՒԴԷՆԻՆ ԶՈՒՏ ՔԱՔԱՕԻ մէկ բաժակը՝ բաժակ մը թէյէ կամ իսոհէէ աւելի չարժէր. այլ որովհետեւ այս քաքաօն դեղատնեցպէս անդադար և դիւրամարս ըմպելի մ'է, իւր ծախսն իրօք շատ աւելի նուազ է։

Կը գտնուի մեծ դեղավաճառաց, նպարավաճառաց և անուշպարարաց քով, թիթեղեայ տուփերու մէջ ½, ¼ և ⅛ քիլոկրամ։ 1806

ROWLANDS' TOILET

ԵԶԱԿԱՆ ապրանքներ, որոց հանքային և ինդատակ նիւթերէ զերծ լինելն ապացուցուած է

Rowlands'
Macassar Oil
ատպոյն գործածն է հերաց ամման համար և հիանալի ածուխ մը կուտայ անոնց։

Rowlands'
Kalydor
ակիդիչ եւ մեղմիչ կաթ երեսի համար, կը ջնջէ ամեն տեսակ բիծերը, փշտիկները, եւ մորթը կակուղ ու փափուկ կ'ընէ։

Rowlands' odontio, ատամ մաքրելու համար։ ատոյներդ կ'ապիտակեցնէ եւ կարգելու միտումը։ Ամեն լաւ դեղավաճառաց եւ հոտավաճառաց քով կարգուցէք Rowlands' ապրանքները, 20, Հայդըն Կարտըն, Լոնտոն, եւ զգուշացէք ամանագին կեղծերէն որք միամտակար եւ ապարդիւն են։

Ի Պոլսոյ մէջ գործակատարք են Պ. Պ. Քանզուք եղբարք, Բրիտանական դեղարան։

1607 21—26

ՖՐԱՆՔՕ-ՀՕՆԿՐՈՒԱԶ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ Ի ՊԻՒԻՏԱՖԷՍՕՐ

ՀԱՆԴԵՐՁ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՄԲ

Ամրոնեալ դրամագլուխ	20,000,000
Գանձեալ »	10,000,000
Պահուստ արկածից դէմ պահեստի	12,000,000

Արեւելից Տնօրէն՝ Մ. Լօժէն Քարաքօր։
» լիազօր գործակալ և քննիչ՝ Մ. Նազարէթ Եազճեան

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԳԼԽԱՒՈՐ ՔԱՂԱՔԱՑ ԴՈՐԵԱՆԱԼՔ

Տեարք Պալեօղեան և Պալըքճեան Զմիւռնիա. Գասպարեան և Տամլամեան Ատանա. Գ. և Ս. Սեթեան Հալէպ. Բ. Շերէֆէտտին և Տէրունեան Ատալիա և Սպարթա. Սիմեօն Տէլիրմէնճէ օղլու Քօնեա, ևլն ևլն։

Ֆրանքո-Հոնգարական կենաց անանուն ընկերութիւնը խիստ դիւրամատչելի պայմաններով մահուան դէմ ապահովութիւններ կընդունի, նոյնպէս միայն եւ միայն ճանապարհորդութեան վճարելի պարմանաւ։

Աւելորդ կը համարինք ցանկ մը ընծայել և զանազան տէր անձանց իրր նմուշ պատասխանութիւն մ'է տարեկան միջոցի զոհողութեամբ մը իւր կեանքն և իւր զաւակաց ապագան ապահովել։ կամ ի ծերութեան օրերու և կամ յետ մահու իւր սիրելի կինն և զաւակունքը, աղքատութեան տագնապներէն հեռու պահելու համար ուսոյ սրգոյ հասարակութեան լուրջ ուշադրութիւնը կը հրաւիրենք Ֆրանքո-Հոնգարական ընկերութեան չափազանց պայմաններուն և վիճակահանութեան մասնաւոր առաւելութեան որ մէն մի տարի Փետրուարի մէջ ի ներկայութեան կայսերական պաշտօնէից տեղի կունենայ, մէն մի չահող թիւ 100 ռուպիական ոսկի չահելու պայմանաւ։

Աւելի ընդարձակ և կարեւոր տեղեկութիւններ տանելու համար պէտք է դիմել առ գործերնիս։ Մեծն ընդունելութիւնը ձեր կը տրուին։

Գոհունակութեամբ կը ծանուցանենք յարգոյ հասարակութեան թէ, ընկերութեանս 1885 յունվար 1ին մինչ 1886 տարւոյն յունվար 1ի ընդհանուր գործողութեանց հաշուեցուցակին, (Ընդունելու Ասպետ-Հանդերձեան Նորին Գերազնութեանն) պահեստի գումարին վրայ 2 միլիոն ֆրանգի պատկառելի գումարի մը յաւելում գոյացած է, որով անցեալ տարւոյն 10 միլիոն պահեստի գումարը ներկային 12 միլիոն է։ 654

ՀԻՆՔՍԻ ԼԱՄԲԱՐՔ

(ՄԱՐՈՂ ԻՆՔՆՆ ՇԱՐԺ ԳՈՐԾԻՔՈՎ)

ԿԱՉԻ ԼՈՑՄԱՆ ԴԵՐԱՁԱՆՑ լոյս մը կուտան, մեծ խնայողութիւն պատճառելով Տանդերձ։

Կաղի պէս կը վաւրին, ծորակը դարձնելով, առանց վերցնելու ո՛չ կոճն և ո՛չ չուչէն։

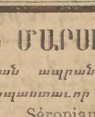
Կ. Պոլիս միակ կեդրոնատեղին է 2257

Օ ՊՕՆ ՄԱՐՇԷ, 354, Մեծ փողոց Բերայի։

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԴԵՂՕՐԷԻՑ

Ժ. ԱԼԷՔՔԵԱՆ

ՄԱՏԱԿԱՐԱՐ ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԾՈՎԱՅԻՆ ՆԱՒԱՐՈՒԹԵԱՆ



Երկու տարիէ ի վեր վաճառատունս փոխադրած եմ Եէնի Ճամիէն Պահէն Ֆաբրս ձէյլ պէշ Թանի տան թիւ 2 մէյերտանը։ Ոոյն միջոցին մէջ վաճառատունս իւր դասակարգին մէջ առաջին կարգի եւ ամենամեծ վաճառատուն մը ընելու համար ամեն ջանք եւ զոհողութիւն չեմ խնայած։ Դիմողը խիստ գոհ պիտի ձգուան վաճառուց մարքոնիներէն եւ գիներու չափաւորութենէն։ Որ գտնուի Գաղղիոյ, Անգղիոյ եւ Գերմանիոյ հռչակաւոր տանց դեղօրայք, մեծ քանակութեամբ լսնպատասի եւ Բեյեմիչէի սիլիքոմ տը քիրնին, Նորվիկիոյ զուտ ձկան իւղ, Գաղղիական եւ Անգղիական պատրաստ դեղօրայք (Spècialité), վարժարանաց համար քիմիական գործիքներ, որք իրենց տեսակին չատութեամբ բոլոր Պոլսոյ մէջ գտնուածներէն կը գերազանցեն, ակներբներու եւ կալվանոպլաստիի համար պէտք եղած գործիքներ եւ դեղեր, Գոնեաքի համբաւաւոր տանց քոնեաքներ, Պորտոյի եւ Մայալայի գինիներ, մեծ քանակութեամբ հիւրապետի հանգստի ջուրեր, Ճուլիչներու համար նիքել եւ անթիմուան, վիրաբուժական քաուչուկի վերաբերեալ ամեն տեսակ գործիք, դեղատանց մէջ գործածելի պիտոյք, պարտպ չիներ որք մեծ քանակութեամբ կը ծախուին, հականեխական (Anticeptique)ի մէջ թաղով պատրաստուած Լինոլէումի բամպակներ, եւ նման ևլն։

Ամեն կողմէ յանձնարարութիւնք կընդունուին եւ ուզողի կը գրկուին։ Մեծ նոր եւ խնամք կը տրուի հեռաւոր տեղեր երթալիք ապրանաց գնտեղման, ինչպէս յանձորոյքս փոքով տեսած եմ։

Վաճառատունս մէջ կը գտնուի Եւրոպային յատկապէս բերուած ծառոց պատրաստի համար պատրաստ խիւս (մաճուն) որ մեծ ծառայութիւն կ'ընծայէ պարտիզպանաց եւ պարտիզպաներուց։ 1869

ՍԳՕՂԻ ՕՇԱՐԱԿ

(EMULSION SCOTT)

ՄԱՐԻԻ ՋԿԱՆ ՋՈՒԻՏԻՆ

Գործառնական ձեռնարք ՍԿՕՏԻ և ՊՕՆԻՆ ի Նիւ-Եորք

Կարիք չունի ախորժահամ է

Մորիս Ակոն հռչակաւոր բոլոր յատկութիւններէն զատ, իրօք ծոռաֆիկներու յատկութիւններն ալ ունի

Կը բուժէ Թոքախտը
Կը բուժէ անարիւնութիւնը
Կը բուժէ խոյլերը
Կը բուժէ հազը, գրտատութիւնները
Կը բուժէ ընդհանուր տկարութիւնը
Կը բուժէ մանկանց ձեռազործութիւնը

Բժիշկներէն ընդունուած է, սիրոյ չամ ուն, գիւրամարս է, և ամենէն փափուկ ստամոքսներէ կը տանին զայն,

Կը վաճառուի գլխաւոր դեղավաճառաց ի դեղագործաց քով։ Գործակատարք են Համիէր և Հիրշէլ, Պոլիս։ 1691

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻՅԻՒ ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՑ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ 1686

1888 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 21 ՈՒՐԲԱԹ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ ՄԻՆՉԵՒ ՅԱՋՈՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

Վաղորդեան ընթացք	Կանոնաւոր ընթացք
2 — Վանիք. Զէյնէկ. Պէյլէր. Գուզկ. Գալաթէ.	8 — Պէշիք. Օրթ. Գուր. Ալթի. Պեհէք Բ. Չհար Մերկ. Եէնիք. Թոփա. Պէշիք. Մէջիտ Եէնիք.
2 — Պէյկ. Բայաս. Ջուպ. Գանդըճ. Ա. Չհար Գանա. Վանիք. Զէյնէկ. Պէյ. Գուզ.	8 15 Գալաթէ. Իւսկ. Պէշիք. Գուզկ. Օրթ. Գիւզէլճէ. Զէյնէկ. Ա.ղամ. Գանդըճ. Մերկ. Եէնիք. Բայաս. Պէյ. Թոփա. Պէշիք. Մէջիտ. Եէնիք.
2 — Ակրնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք.	8 30 Իւսկ. Գուզկ. Պէյլ. Զէյնէկ. Վանիք. Գանա Ա. Չհար Գանդ. Ջուպ. Բայաս. Պէյկոզ
2 — Եէնիմ. Մէզ. Պէյլիք. Թար. Եէնիք. Վէյճ. Մերկ. Բ. Չհար Պեհէք Ակրնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք.	4 15 Պէշիք. Օրթ. Գուր. Ակրնավ. Պեհէք Բ. Չհար Գալաթէ. Վէյճ. Եէնիք. Թոփա. Պեհէք. Մէջիտ. Եէնիք.
2 45 Բ. Ա. Գալաթէ. Մէջիտ. Պէյտ. Թարպ. Պէյկոզ. Բայաս. Ջուպ. Գանդ. Ա. Չհար Գանա. Վանիք. Զէյնէկ. Պէյլ. Գուզկ. Իւսկ.	5 — Իւսկ. Պէշիք. Գուզկ. Օրթ. Գէյլ. Զէյնէկ. Ակրնավ. Գանա. Ա. Բ. Չհար Գանդ. Մերկ. Եէնիք.
3 15 Գանա. Ակրնավ. Զէյնէկ. Պէյլէրպէ. Գուզկ. Պէշիք. Իւսկ.	6 — Գալաթէ. Պէշիք. Օրթաք. Գուրուչ. Ակրնավ. Պեհէք Բ. Չհար Մերկ. Եէնիք. Պէշիք. Թարպ. Պէյկ. Բ. Ա. Գալաթէ
3 15 Եէնիմ. Մէջիտ. Պէյտ. Թարպ. Եէնիք. Վէյճ. Մերկ. Բ. Չհար Պեհէք Ակրնավ. Գուրուչ. Օրթ. Պէշիք.	7 — Պէշիք. Իւսկ. Գուզկ. Զէյնէկ. Ակրնավ. Գանա. Ա. Բ. Չհար Գալաթէ. Մերկ. Եէնիք. Թարպ. Պէյկոզ. Բայաս. Ջուպ. Գանդ. Ա. Չհար Գանա. Վանիք. Զէյնէկ. Պէյլ. Գուզկ.
4 45 Եէնիմ. Մէջիտ. Պէյլիք. Թարպ. Եէնիք. Վէյճ. Մերկ. Պէյտ. Բ. Չհար Պեհէք Ակրնավ. Գուրուչ. Օրթ. Պէշիք.	8 — Պէշիք. Օրթ. Գուր. Ակրնավ. Պեհէք Բ. Չհար Մերկ. Եէնիք. Պէշիք. Թարպ. Պէյկ. Բ. Ա. Գալաթէ
5 — Պէյկոզ. Բայաս. Ջուպ. Գանդ. Ա. Չհար Գանա. Վանիք. Զէյնէկ. Պէյլ. Գուզկ. Պէշիք.	8 30 Պէշիք. Օրթ. Գուր. Ակրնավ. Պեհէք Բ. Չհար Մերկ. Եէնիք. Թարպ. Պէյկ. Մէջ.
6 — Եէնիմ. Մէզ. Պէյլիք. Թար. Եէնիք. Վէյճ. Մերկ. Պէյտ. Բ. Չհար Պեհէք Ակրնավ. Գուր. Օրթ. Պէշիք.	9 30 Պէշիք. Գուզկ. Օրթ. Պէյլ. Զէյնէկ. Ակրնավ. Պեհէք
7 — Պէշիք. Բ. Ա. Չհար Գանա. Ակրնավ. Զէյնէկ. Պէյլ. Օրթ. Գուզկ. Պէշիք. Իւսկ.	10 5 Գալաթէ. Պէյլէր. Զէյնէկ. Վանիք. Ա. Չհար Գանդըճ. Ջուպ. Բայաս. Պէյտ. Թար. Մէզ. Բ. Ա. Գալաթէ
7 — Եէնիմ. Մէզ. Պէյլիք. Թարպ. Պէյկոզ. Բայաս. Եէնիք. Մերկ. Գանդըճ. Բ. Ա. Չհար Գանա. Ակրնավ. Զէյնէկ. Պէյլ. Օրթ. Գուզկ. Պէշիք. Իւսկ.	10 15 Պէշիք. Օրթաք. Գուրուչ. Ակրնավ. Պեհէք Բ. Չհար Պէյտ. Պէշիք. Եէնիք. Թարպ. Պէյլիք. Մէջիտ. Եէնիք.
8 30 Ա. Գալաթէ. Մէզ. Պէյլիք. Թարպ. Եէնիք. Վէյճ. Մերկ. Պէյտ. Բ. Չհար Պեհէք Ակրնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք.	11 — Պէշիք. Ակրնավ. Գուրուչ. Ալթի. Պեհէք Բ. Չհար Մերկ. Եէնիք. Թարպ. Պէյլիք. Մէջիտ. Եէնիք.
9 — Պէյլիք. Թարպ. Պէյկոզ. Բայաս. Ջուպ. Գանդ. Ա. Չհար Գանա. Վանիք. Զէյնէկ. Պէյլ. Գուզկ. Իւսկ.	11 — Գուզկ. Պէյլէր. Զէյնէկ. Վանիք. Գանա. Ա. Չհար Գանդըճ. Ջուպ. Բայաս. Պէյկ.
10 — Մէջիտ. Պէյլիք. Թարպ. Եէնիք. Մերկ. Բ. Չհար Պեհէք Ակրնավ. Գուրուչ. Օրթ. Պէշիք.	11 30 Պէշիք. Գուզկ. Օրթ. Պէյլէր Զէյնէկ. Վանիք. Չհար Գանդըճ. Ջուպ Բայաս. Պէյկ.
	12 — Պէշիք. Օրթ. Գուր. Ալթի. Պեհէք

ԱՐՏՈՆԱՑ ՀԱՄԱՐ ԱՆՈՒՇԱԴԻՐ ԵՂԱՆԱԿ

ՍՈՍ

ՇՈՒՐՆԱԼԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվերփուլ և Մէլպուրնէն ծխելու Ծխախոտ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՆԱՑՈՒՑԱԿ

Անուանք	Թիւնը	Անուանք	Թիւնը
Գանգրատ	4200	Սիգարետ	3000
Ֆէյրս	4000	Օսմանլի	80 0
Օսմանլի	4000	Հաւանա	300
Սիգարետ	3250	Ֆրէնչ	3000
Ծխելու	3250	Ֆրէնչ	800
Պրանտ	3250	Ամերիկ	800
Ֆրանչելլա	3250	Նեգրո	700

Գործոց ատ Ֆ. Վ. ՎԻՇՕԼ և ԸՆԿ.
Ռուիսոլ խան
ՀԱՒԱՔՈՒ ՄՈՒՏ և ԸՆԿ
1891 51, Ֆէնչըրչ Պուլվար, Լոնտոն, Ե.